

Briuselis, 2020 m. spalio 21 d.
(OR. en)

12158/20

Tarpinstitucinė byla:
2018/0218(COD)

AGRI 374
AGRIFIN 102
AGRIORG 93
AGRILEG 137
CODEC 1044
CADREFIN 343

PRANEŠIMAS

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Delegacijoms

Komisijos dok. Nr.: 9556/18 + REV 1 (en, de, fr) + COR 1

Dalykas: Pasiūlymas dėl EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTO, kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų, (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos, (ES) Nr. 228/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės atokiausiems Sąjungos regionams, ir (ES) Nr. 229/2013, kuriuo nustatomos specialios žemės ūkio priemonės mažosioms Egėjo jūros saloms
– *Bendras požiūris*

Delegacijoms priede pateikiama pirmininkaujančios valstybės narės parengta pirmiau nurodyto pasiūlymo konsoliduota redakcija. 2020 m. spalio 19–20 d. Žemės ūkio ir žuvininkystės tarybos posėdyje delegacijos patvirtino, kad šie redakciniai pasiūlymai yra Tarybos bendras požiūris dėl pirmiau nurodyto pasiūlymo.

Palyginti su Komisijos pasiūlymu, įrašytas naujas tekstas pažymėtas *paryškintuoju kursyvu*, o išbrauktas tekstas – simboliu [...].

Projektas [...]

EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS

kuriuo iš dalies keičiami reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų[...] ir (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos[...]

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 43 straipsnio 2 dalį, 114 straipsnį[...] *ir* 118 straipsnio pirmą pastraipą [...],

atsižvelgdami į Europos Komisijos pasiūlymą,

teisėkūros procedūra priimamo akto projektą perdavus nacionaliniams parlamentams,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę¹,

atsižvelgdami į Regionų komiteto nuomonę²,

atsižvelgdami į Audito Rūmų nuomonę,

¹ OL C 62, 2019 2 15, p. 214.

² OL C 86, 2019 3 7, p. 173.

laikydamiės įprastos teisėkūros procedūros,

kadangi:

- (1) 2017 m. lapkričio 29 d. Komisijos komunikate Europos Parlamentui, Tarybai, Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komitetui ir Regionų komitetui „Maisto ir ūkininkavimo ateitis“ nustatyti būsimos bendros žemės ūkio politikos (BŽŪP) uždaviniai, tikslai ir kryptys po 2020 m. Šie tikslai apima, *inter alia*, poreikį kurti labiau į rezultatus orientuotą BŽŪP, skatinti modernizavimą ir didinti tvarumą, įskaitant žemės ūkio, miškininkystės ir kaimo vietovių ekonominį, socialinį, aplinkos bei klimato tvarumą, ir padėti mažinti su Sąjungos teisės aktais susijusių paramos gavėjų administracinę naštą;
- (2) kadangi vykdant BŽŪP reikia geriau reaguoti į iššūkius ir galimybes, kurių atsiranda Sąjungos, tarptautiniu, nacionaliniu, regioniniu, vietos ir ūkio lygmenimis, būtina supaprastinti BŽŪP valdymą, gerinti jos įgyvendinimą siekiant Sąjungos tikslų ir smarkiai sumažinti administracinę naštą. Veiklos rezultatų pasiekimu grindžiamoje BŽŪP („įgyvendinimo modelis“) Sąjunga turėtų nustatyti pagrindines politikos nuostatas, tokias kaip BŽŪP tikslai ir pagrindiniai reikalavimai, o valstybės narės turėtų priimti daugiau atsakomybės už tai, kaip jos pasiekia nustatytus tikslus ir siektinas reikšmes. Padidinus subsidarumą galima geriau atsižvelgti į vietos sąlygas ir poreikius, pritaikant paramą taip, kad jos įnašas siekiant Sąjungos tikslų būtų kuo didesnis;
- (3) siekiant užtikrinti BŽŪP nuoseklumą, visos būsimos BŽŪP intervencinės priemonės turėtų būti įtrauktos į strateginį paramos planą, kuris apimtų tam tikras sektorines intervencines priemones, nustatytas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1308/2013³;

³ 2013 m. gruodžio. 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007 (OL L 347, 2013 12 20, p. 671).

- (4) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 II priede nustatytos tam tikrų konkrečiuose sektoriuose, kuriems taikomas tas reglamentas, vartojamų terminų apibrėžtys. To priedo II dalies B skirsnyje nustatytas cukraus sektoriaus terminų apibrėžtis reikėtų išbraukti, nes jos nebėra taikytinos. Siekiant atnaujinti kitų tame priede nurodytų sektorių terminų apibrėžtis atsižvelgiant į naujas mokslo žinias arba rinkos pokyčius, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus dėl tų apibrėžčių pakeitimo. Ypač svarbu, kad Komisija parengiamųjų darbų metu tinkamai konsultuotųsi, įskaitant konsultacijas ekspertų lygiu. Ruošdama ir rengdama deleguotuosius aktus, Komisija turėtų užtikrinti, kad susiję dokumentai būtų tuo pačiu metu, laiku ir tinkamai persiųsti Europos Parlamentui ir Tarybai. Todėl to priedo II dalies A skirsnio 4 punkte nustatytas atskiras Komisijai deleguotas įgaliojimas iš dalies keisti inulino sirupo apibrėžtį turėtų būti panaikintas;
- (5) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 I dalis turėtų būti supaprastinta. Turėtų būti išbrauktos nereikalingos ir nebeaktualios terminų apibrėžtys ir nuostatos dėl Komisijos įgaliojimo priimti įgyvendinimo aktus;
- (6) turėtų būti atnaujinti Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 23a straipsnyje nustatyti Sąjungos pagalbos vaisių ir daržovių ir pieno bei pieno produktų tiekimui į švietimo įstaigas apribojimai;
- (7) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 II dalies I antraštinės dalies II skyriaus 2–6 skirsnių nuostatos dėl pagalbos sistemų turėtų būti išbrauktos, nes visos intervencinių priemonių rūšys tuose sektoriuose bus nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) .../...⁴ (*Reglamentas dėl BŽŪP strateginių planų*);

⁴ [data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../..., kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinų strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L ..., ..., p. ...).

- (8) atsižvelgiant į tai, kad 2014–2017 m. keliose valstybėse narėse vynuodžiais apsodintas faktinis plotas sumažėjo, ir atsižvelgiant į galimą gamybos sumažėjimą dėl šios priežasties, nustatydamas Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 63 straipsnio 1 dalyje nurodytą plotą, dėl kurio išduodami leidimai sodinti naujus vynuodžius, valstybės narės turėtų turėti galimybę rinktis: remtis šiuo metu galiojančiu pagrindu arba procentine bendro ploto, faktiškai apsodinto vynuodžiais jų teritorijoje 2015 m. liepos 31 d., dalimi, prie jos pridedant plotą, dėl kurio suteiktos sodinimo teisės pagal Reglamentą (EB) Nr. 1234/2007, kurias 2016 m. sausio 1 d. buvo galima pakeisti leidimais toje valstybėje narėje;

[...]

- (10) kad gamintojai galėtų naudoti geriau prie kintančių klimato sąlygų prisitaikiusias ir atsparesnes ligoms vynuogių veisles, reikėtų numatyti nuostatą, pagal kurią būtų leidžiama suteikti kilmės vietos nuorodą produktams, pagamintiems ne tik iš veislių *Vitis vinifera* vynuogių, bet iš veislių, išvestų sukryžminus rūšies *Vitis vinifera* ir kitų genties *Vitis* rūšių vynuodžius, vynuogių;
- (11) nuostatos dėl importuojamo vyno atitikties sertifikatų ir analizės ataskaitų turėtų būti taikomos atsižvelgiant į tarptautinius susitarimus, sudarytus pagal Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo (SESV);

(12) kilmės vietos nuorodos apibrėžtis **Reglamente (ES) Nr. 1308/2013** turėtų būti suderinta su apibrėžtimi, pateikta Sutartyje dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba⁵ (TRIPS sutartyje), patvirtintoje Tarybos sprendimu 94/800/EB⁶, ir ypač su jos 22 straipsnio 1 dalimi, taigi, jos pavadinime turi būti nurodoma, kad produktas kilęs iš konkretaus regiono ar iš konkrečios vietos;

(12a) *geografinė aplinka su savo gamtos ir žmogaus veiklos veiksniais yra itin svarbus aspektas, turintis įtakos produkto kokybei ir savybėms, todėl jam reikėtų taikyti saugomos kilmės vietos arba geografinę nuorodą. Visų pirma, kalbant apie šviežius produktus, kurie tebuvo mažai arba visai nebuvo perdirbti, gamtos veiksniai gali būti svarbiausi nustatant atitinkamo produkto kokybę ir savybes, o žmogaus veiklos veiksnių indėlis į produkto kokybę ir savybes gali būti mažiau konkretus. Todėl žmogaus veiklos veiksniai, į kuriuos gali būti atsizvelgiama, neturėtų būti siejami tik su konkrečiais gamybos ar perdirbimo metodais, užtikrinant konkrečių atitinkamo produkto kokybę, bet gali apimti dirvožemio ir kraštovaizdžio valdymą, auginimo praktiką, taip pat bet kurią kitą žmogaus veiklą, kuria prisidedama prie pagrindinių gamtos veiksnių, kurie daugiausia lemia atitinkamo produkto geografinę aplinką ir kokybę bei savybes;*

⁵ Daugiašalių derybų dėl prekybos Urugvajaus raundas (1986–1994 m.). 1 priedas. 1C priedas. Sutartis dėl intelektinės nuosavybės teisių aspektų, susijusių su prekyba (PPO) (OL L 336, 1994 12 23, p. 214).

⁶ 1994 m. gruodžio 22 d. Tarybos sprendimas 94/800/EB dėl daugiašalių derybų Urugvajaus raunde (1986–1994) priimtų susitarimų patvirtinimo Europos bendrijos vardu jos kompetencijai priklausančių klausimų atžvilgiu (OL L 336, 1994 12 23, p. 1).

- (13) siekiant užtikrinti, kad būtų nuosekliai priimami sprendimai dėl apsaugos paraiškų ir prieštaravimo, pateiktų per Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 96 straipsnyje **ir Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 49 straipsnyje** nurodytą preliminarią nacionalinę procedūrą, Komisijai turėtų būti laiku ir reguliariai pranešama, kada nacionaliniuose teismuose ar kituose organuose pradama procedūra dėl apsaugos paraiškos, valstybės narės persiūtos Komisijai, kaip nurodyta Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 96 straipsnio 5 dalyje **ir Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 49 straipsnio 4 dalyje**. Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai, kad ji galėtų tomis aplinkybėmis ir, kai tikslinga, sustabdyti paraiškos nagrinėjimą iki tol, kol nacionalinis teismas arba kitas nacionalinis organas priims sprendimą dėl to užginčyto paraiškos įvertinimo, valstybės narės atlikto per preliminarią nacionalinę procedūrą. **Komisijai turėtų būti suteikti deleguotieji įgaliojimai nustatyti nebaigtinį motyvų, taikomų siekiant sustabdyti paraiškos nagrinėjimą arba tikrinimą, sąrašą;**
- (14) geografinių nuorodų registravimas turėtų būti supaprastintas ir paspartintas atskiriant vertinimą, ar laikomasi intelektinės nuosavybės taisyklių, nuo vertinimo, ar produktų specifikacijos atitinka prekybos standartuose ir ženklinimo taisyklėse nustatytus reikalavimus;
- (15) valstybių narių kompetentingų institucijų atliekamas vertinimas yra labai svarbus šios procedūros etapas. Valstybės narės turi žinių, praktinės patirties ir galimybių gauti duomenų ir faktų, todėl gali geriausiai patikrinti, ar paraiškoje pateikta informacija yra tiksli ir teisinga. Todėl valstybės narės turėtų užtikrinti, kad to vertinimo rezultatas, kuris turi būti tiksliai užrašytas bendrajame dokumente glaustai apibendrinant svarbius produkto specifikacijos elementus, būtų patikimas ir tikslus. Tada, atsižvelgdama į subsidiarumo principą, Komisija turėtų patikrinti paraiškas ir įsitikinti, kad jose nėra akivaizdžių klaidų ir kad vadovaujamosi Sąjungos teise ir atsižvelgiama į suinteresuotųjų subjektų už valstybės narės, kurioje pateikta paraiška, ribų, interesus. **Komisija turėtų patikrinti, ar paraiškose nėra akivaizdžių klaidų, siekiant visų pirma užtikrinti, kad jose būtų pateikta reikiama informacija, nebūtų akivaizdžių esminių klaidų ir kad pateikti argumentai pagrįstų paraišką;**

- (16) laikotarpis, per kurį galima pateikti prieštaravimą, turėtų būti pratęstas iki trijų mėnesių, siekiant užtikrinti, kad visoms suinteresuotosioms šalims pakaktų laiko išanalizuoti apsaugos paraišką ir jos galėtų pateikti prieštaravimo pareiškimą. Siekiant užtikrinti, kad pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 ir pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1151/2012⁷ būtų taikoma ta pati prieštaravimo procedūra ir taip valstybės narės galėtų suderintai ir efektyviai persiųsti Komisijai iš jų teritorijoje gyvenančių ar įsisteigusių fizinių arba juridinių asmenų gautus prieštaravimus, fizinių arba juridinių asmenų prieštaravimai turėtų būti teikiami per tos valstybės narės, kurioje jie gyvena arba yra įsisteigę, valdžios institucijas. Siekiant supaprastinti prieštaravimo procedūrą, Komisija turėtų būti įgaliota atmesti nepriimtinius prieštaravimo pareiškimus įgyvendinimo aktu, kuriuo suteikiama apsauga. Todėl Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 111 straipsnis, kuriuo Komisijai suteikiami įgyvendinimo įgaliojimai atmesti nepriimtinius prieštaravimus atskiru įgyvendinimo aktu, turėtų būti išbrauktas;
- (17) siekiant padidinti procedūrų efektyvumą ir užtikrinti vienodas kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų apsaugos suteikimo sąlygas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais apsauga suteikiama netaikant nagrinėjimo procedūros tais atvejais, kai jokio priimtino prieštaravimo pareiškimo dėl apsaugos paraiškos nepateikta. Tais atvejais, kai priimtinas prieštaravimo pareiškimas yra pateiktas, Komisijai turėtų būti suteikti įgyvendinimo įgaliojimai priimti įgyvendinimo aktus, kuriais apsauga būtų suteikta arba apsaugos paraiška atmesta laikantis nagrinėjimo procedūros;

⁷ 2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1).

- (18) [...] ⁸. *Kalbant apie geografinių nuorodų apsaugą svarbu deramai atsižvelgti į Bendrąjį susitarimą dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT susitarimą), įskaitant jo V straipsnį dėl tranzito laisvės, kuris buvo patvirtintas Tarybos sprendimu 94/800/EB. Pagal tokią teisinę sistemą, siekiant sustiprinti geografinių nuorodų apsaugą ir veiksmingiau kovoti su klastojimu, tokios apsaugos nuostatos turėtų būti taikomos ir prekėms, įvežamoms į Sąjungos muitų teritoriją, bet neišleidžiamoms į laisvą apyvartą, ir jų atveju turėtų būti laikomasi specialių muitinės procedūrų, susijusių, pavyzdžiui, su tranzitu, sandėliavimu, specifiniu panaudojimu ar perdirbimu. Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 103 straipsnio 2 dalimi ir Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 13 ir 24 straipsniais geografinėms nuorodomis ir garantuotiems tradiciniams gaminiams suteikiamos apsaugos aprėptis turėtų būti išplėsta, kad apimtų prekes, kurios parduodamos internetu arba kitais elektroninės prekybos būdais. Garantuoti tradiciniai gaminiai taip pat turėtų būti apsaugoti nuo netinkamo naudojimo, imitavimo ir mėgdžiojimo, jeigu juose produktas nurodytas kaip panaudotas sudedamosiose dalyse;*
- (19) kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos apsaugą turėtų būti įmanoma panaikinti tokiomis aplinkybėmis, kai šiomis nuorodomis nebesinaudojama arba kai Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 95 straipsnyje nurodytas pareiškėjas nebenori, kad ta apsauga būtų taikoma;

⁸ [...]

- (19a) *BŽŪP reformos kontekste nuostatos, susijusios su produktais, kurie neatitinka ženklinimo taisyklių, pašalinimu iš rinkos, turėtų būti įtrauktos į Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013. Atsižvelgiant į augančių vartotojų paklausą vykdyti produktų kontrolę, valstybės narės turėtų imtis priemonių užtikrinti, kad produktai, kurie nėra paženklininti laikantis to reglamento reikalavimų, nebūtų pateikiami rinkai arba, jei jie jau buvo pateikti rinkai, būtų iš jos pašalinti. Pašalinimas apima galimybę ištaisyti produktų ženklinimą galutinai nepašalinant jų iš rinkos;*
- (20) atsižvelgiant į nuolat didėjančią naujoviškų vynuogių produktų, kurių faktinė alkoholio koncentracija yra mažesnė negu minimali faktinė alkoholio koncentracija, nustatyta vynuogių produktams Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje, paklausą tarp vartotojų, turėtų būti įmanoma tokius naujoviškus vynuogių produktus gaminti ir Sąjungoje;
- (21) būtina nustatyti nealkoholinių vynuogių produktų ir sumažinto alkoholio kiekio vynuogių produktų apibrėžtis. Nustatant šias apibrėžtis turėtų būti atsižvelgta į apibrėžtis, nustatytas Tarptautinės vynuogių ir vyno organizacijos (OIV) rezoliucijomis OIV-ECO 433-2012 *Beverage Obtained By Partial Dealcoholisation of Wine* (dėl gėrimų, pagamintų sumažinus alkoholio kiekį vyne) ir OIV-ECO 523-2016 *Wine With An Alcohol Content Modified by Dealcoholisation* (dėl vyno, kurio alkoholio koncentracija pakeista sumažinus alkoholio kiekį);

(21a) siekiant suteikti vartotojams daugiau informacijos, Reglamento 1308/2013 119 straipsnyje pateikti privalomi duomenys turėtų būti papildyti privalomu vyno ženkliniu kartu su maistingumo deklaracija, nurodant tik energinę vertę, ir sudedamųjų dalių sąrašą. Kaip nurodyta to reglamento 118 straipsnyje, ženkliniui ir pateikimui turėtų būti taikomos konkrečios Reglamente 1169/2011 nustatytos taisyklės. Gamintojai turėtų turėti galimybę sudedamųjų dalių sąrašą pateikti elektroninėmis priemonėmis, kartu vengiant bet kokio naudotojų duomenų rinkimo ar sekimo ir informacijos rinkodaros tikslais teikimo. Tačiau tai neturėtų daryti poveikio esamiems reikalavimams etiketėje išvardyti medžiagas, sukeliančias alergines reakcijas ar netoleravimą. To reglamento 122 straipsnyje Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl sąlygų, susijusių su maistingumo deklaracijos ir sudedamųjų dalių sąrašo pateikimu ir naudojimu. Prekiauti esamomis vyno atsargomis turėtų būti toliau leidžiama ir pradėjus taikyti naujus ženklavimo reikalavimus, kol šios atsargos baigsis;

(22) siekiant užtikrinti, kad taisyklės, kuriomis reglamentuojamas produktų ženklavimas ir pateikimas vyno sektoriuje, būtų taikomos ir nealkoholiniams vynuogių produktams arba sumažinto alkoholio kiekio vynuogių produktams, nustatyti taisykles, kuriomis reglamentuojamos alkoholio kiekio mažinimo procedūros Sąjungoje gaminant tam tikrus nealkoholinius arba sumažinto alkoholio kiekio vynuogių produktus, taip pat nustatyti taisykles, kuriomis reglamentuojamos butelių uždarymo priemonių naudojimo vyno sektoriuje sąlygos, taip siekiant užtikrinti, kad vartotojai būtų apsaugoti nuo klaidinančio su tam tikrais gėrimais siejamų uždarymo priemonių naudojimo ir nuo pavojingų uždarymo priemonių medžiagų, galinčių užteršti gėrimus, pagal Sutarties dėl Europos Sąjungos veikimo 290 straipsnį Komisijai turėtų būti deleguoti įgaliojimai priimti aktus. Ypač svarbu, kad atlikdama parengiamąjį darbą Komisija tinkamai konsultuotųsi, taip pat ir su ekspertais ir kad tos konsultacijos būtų vykdomos vadovaujantis 2016 m. balandžio 13 d. Tarpinstituciniame susitarime dėl geresnės teisėkūros nustatytais principais. Visų pirma siekiant užtikrinti vienodas galimybes dalyvauti atliekant su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, Europos Parlamentas ir Taryba visus dokumentus gauna tuo pačiu metu kaip ir valstybių narių ekspertai, o jų ekspertams sistemingai suteikiama galimybė dalyvauti Komisijos ekspertų grupių, kurios atlieka su deleguotaisiais aktais susijusį parengiamąjį darbą, posėdžiuose;

(23) gamybos taisyklės ir reikalavimai, taikyti cukraus sektoriuje, nustojo galioti 2016–2017 prekybos metų pabaigoje. Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 124 straipsnis ir 127–144 straipsniai yra nebeaktualūs ir turėtų būti išbraukti;

(23a) *Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei išstojus iš Europos Sąjungos, Sąjungos pieno gamyba sumažės. Todėl, siekiant užtikrinti, kad gamintojų organizacijoms toliau galiotų dabartinės sąlygos, žalio pieno procentiniai kiekiai turėtų būti atnaujinti;*

[...]

(25) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 192 ir 193 straipsniai turėtų būti išbraukti, nes tokios priemonės nebereikalingos po to, kai nutrauktas gamybos reglamentavimas cukraus sektoriuje. Siekiant užtikrinti, kad Sąjungos rinka būtų tinkamai aprūpinama importuojant produktus iš trečiųjų valstybių, Komisijai turėtų būti suteikti *deleguotieji ir* įgyvendinimo įgaliojimai sustabdyti importo muitų taikymą cukranendrių ir cukrinių runkelių melasai;

(26) Nairobyje įvykusioje 10-oje PPO ministrų konferencijoje priimtu 2015 m. gruodžio 19 d. ministrų sprendimu dėl eksporto konkurencijos⁹ nustatytos taisyklės dėl eksporto konkurencijos priemonių. Dėl eksporto subsidijų nustatyta, kad PPO narės privalo nuo to sprendimo priėmimo datos panaikinti savo suteiktas teises į eksporto subsidijas. Todėl Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 196–204 straipsniuose nustatytos Sąjungos nuostatos dėl eksporto grąžinamųjų išmokų turėtų būti išbrauktos;

(27) kalbant apie eksporto kreditus, eksporto kredito garantijas ir draudimo programas, žemės ūkio produktus eksportuojančias valstybines prekybos įmones ir tarptautinę pagalbą maistu, valstybės narės gali, laikydamosi Sąjungos teisės, patvirtinti nacionalines priemones. Kadangi Sąjunga ir jos valstybės narės yra PPO narės, tokios nacionalinės priemonės, remiantis Sąjungos teise ir tarptautine teise, taip pat turėtų atitikti taisykles, kurios nustatytos minėtu 2015 m. gruodžio 19 d. PPO ministrų sprendimu;

⁹ WT/MIN(15)/45, WT/L//980.

- (28) turėtų būti išbrauktos nuostatos dėl nebeaktualių Komisijos pareigų teikti ataskaitas dėl pieno ir pieno produktų rinkos, mokykloms skirtos programos aprėpties išplėtimo ir konkurencijos taisyklių taikymo žemės ūkio sektoriuje. Pareigos teikti ataskaitas dėl bitininkystės sektoriaus turėtų būti įtrauktos į Reglamentą (ES) .../... (*Reglamentą dėl BŽŪP strateginių planų*);
- (29) atsižvelgiant į Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1306/2013¹⁰ panaikinimą Reglamentu (ES) .../... (*Reglamentu dėl BŽŪP strateginių planų*), į Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 turėtų būti įtrauktos nuostatos dėl patikrinimų ir nuobaudų, susijusių su prekybos standartais ir saugomomis kilmės vietos nuorodomis, geografinėmis nuorodomis ir tradiciniais terminais;
- (30) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 V dalies III skyriaus nuostatos dėl žemės ūkio sektoriaus krizių rezervo turėtų būti išbrauktos, nes atnaujintos nuostatos dėl žemės ūkio rezervo nustatomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) .../...¹¹ (*Horizontaliuoju reglamentu*);

¹⁰ 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 352/78, (EB) Nr. 165/94, (EB) Nr. 2799/98, (EB) Nr. 814/2000, (EB) Nr. 1290/2005 ir (EB) Nr. 485/2008 (OL L 347, 2013 12 20, p. 549).

¹¹ [data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../... dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 (OL L ..., ..., p. ...).

- (31) atsižvelgiant į tai, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 251/2014¹² užregistruojama nedaug aromatizuotų vynu geografinių nuorodų, turėtų būti supaprastinta tų produktų geografinių nuorodų apsaugos teisinė sistema. Aromatizuotiems vynams ir kitiems alkoholiniams gėrimams, išskyrus spiritinius gėrimus ir vynuogių produktus, kurie išvardyti Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje, turėtų būti taikoma ta pati teisinė tvarka ir procedūros kaip ir kitiems žemės ūkio produktams ir maisto produktams. Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 taikymo sritis turėtų būti išplėsta, į ją įtraukiant tuos produktus. Atsižvelgiant į šį pakeitimą, turėtų būti iš dalies pakeistas Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 251/2014 – jo pavadinimas, taikymo sritis, terminų apibrėžtys ir aromatizuotų vyno produktų ženklinimo nuostatos. Turėtų būti užtikrintas sklandus pereinamasis procesas dėl pavadinimų, saugomų pagal Reglamentą (ES) Nr. 251/2014;
- (32) Reglamente (ES) Nr. 1151/2012 nustatytos saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių registravimo procedūros turėtų būti racionalizuotos ir supaprastintos siekiant užtikrinti, kad naujus pavadinimus būtų galima užregistruoti per trumpesnę laiką. Reikėtų supaprastinti prieštaravimo procedūrą. ***Pagrįstame prieštaravimo pareiškime turėtų būti nurodytos visos prieštaravimo priežastys ir išsamiai su juo susijusi informacija. Tai neturėtų užkirsti kelio prieštaravimo pareiškėjui papildyti ir plėtoti išsamią informaciją vykdant Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 51 straipsnio 3 dalyje nurodytas konsultacijas;***
- (33) reikėtų nustatyti specialias nukrypti leidžiančias nuostatas, kuriomis kartu su registruotu garantuoto tradicinio gaminio pavadinimu būtų leidžiama naudoti ir kitus pavadinimus. Dėl nuorodų, kurios apima garantuotų tradicinių gaminių pavadinimus, naudojimo Komisija turėtų nustatyti pereinamuosius laikotarpius, atsižvelgdama į tokiems pereinamiesiems laikotarpiams dėl saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų jau nustatytas sąlygas;

¹² 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1601/91 (OL L 84, 2014 3 20, p. 14).

(34) Reglamentu (ES) Nr. 1151/2012 nustatyta produktų specifikacijų keitimų patvirtinimo procedūra turėtų būti supaprastinta, nustatant skirtumą tarp Sąjungos ir standartinių keitimų. Pagal subsidiarumo principą valstybės narės turėtų būti atsakingos už standartinių keitimų patvirtinimą, o Komisija turėtų likti atsakinga už produktų specifikacijų Sąjungos keitimų patvirtinimą;

[...] ¹³¹⁴

(36) todėl reglamentai (ES) Nr. 1308/2013, (ES) Nr. 1151/2012[...] **ir** (ES) Nr. 251/2014[...] turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeisti;

(37) turėtų būti nustatytos pereinamojo laikotarpio priemonės, skirtos saugomų kilmės vietos nuorodų, geografinių nuorodų ir garantuotų tradicinių gaminių apsaugos ir registravimo paraiškoms, pateiktoms iki šio reglamento įsigaliojimo dienos, taip pat išlaidoms, patirtoms iki 2023[...] m. sausio 1 d. **ir mokėjimams, kurie buvo skirti iki šios datos įgyvendintoms operacijoms**, pagal Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 29–60 straipsniuose nustatytas alyvuogių aliejui ir valgomosioms alyvuogėms, vaisiams ir daržovėms, vynui, bitininkystės produktams ir apyniams skirtas pagalbos sistemas;

(38) siekiant užtikrinti, kad būtų sklandžiai pereita prie naujosios teisinės sistemos, nustatytos Reglamente (ES) .../... (Reglamente dėl BŽŪP strateginių planų), nuostatos dėl Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 pakeitimų, susijusių su tam tikromis pagalbos sistemomis ir žemės ūkio sektoriaus krizių rezervu [...] turėtų būti taikomos nuo 2023 m. sausio 1 d. [...],

¹³ [...]

¹⁴ [...]

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 pakeitimai

Reglamentas (ES) 1308/2013 iš dalies keičiamas taip:

1) 3 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 2 dalis išbraukiama;

b) 3 ir 4 dalys pakeičiamos taip:

„3. Šiame reglamente vartojamos terminų apibrėžtys, nustatytos Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) .../...* [*Horizontalusis reglamentas*] ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (ES) .../...** [*Reglamentas dėl BŽŪP strateginių planų*], išskyrus atvejus, kai šiame reglamente numatyta kitaip.

4. Komisijai pagal 227 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais iš dalies keičiamos II priede nustatytos su tam tikrais sektoriais susijusios apibrėžtys tiek, kiek būtina šioms apibrėžtims atnaujinti atsižvelgiant į rinkos pokyčius, **ir kuriais neįrašoma papildomų apibrėžčių.**“;

* [data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../... dėl bendros žemės ūkio politikos finansavimo, valdymo ir stebėsenos, kuriuo panaikinamas Reglamentas (ES) Nr. 1306/2013 (OL L ..., ..., p. ...).

** [data] Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) .../..., kuriuo nustatomos valstybių narių pagal bendrą žemės ūkio politiką rengtinių strateginių planų (BŽŪP strateginių planų), finansuotinių iš Europos žemės ūkio garantijų fondo (EŽŪGF) ir iš Europos žemės ūkio fondo kaimo plėtrai (EŽŪFKP), rėmimo taisyklės ir panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (ES) Nr. 1305/2013 ir (ES) Nr. 1307/2013 (OL L ..., ..., p. ...).“;

- 2) 5 straipsnis pakeičiamas taip:

„5 straipsnis

Ryžiams nustatyti perskaičiavimo koeficientai

Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomi įvairiais perdirbimo etapais ryžiams taikomi perskaičiavimo koeficientai.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

- 3) 6 straipsnis išbraukiamas;

- 4) II dalies I antraštinės dalies II skyrius iš dalies keičiamas taip:

- a) pavadinimas pakeičiamas taip:

„II SKYRIUS

Pagalba tiekiant vaisius ir daržoves ir pieną bei pieno produktus švietimo įstaigose“;

- b) antraštė „1 skirsnis“ ir jos pavadinimas išbraukiami;

- c) 23a straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- i) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Nedarant poveikio **šio straipsnio** 4 daliai, pagal mokykloms skirtą programą skiriama pagalba 23 straipsnio 1 dalyje nurodytam produktų paskirstymui, papildomoms švietimo priemonėms ir susijusių išlaidų padengimui neviršija [220 804 135 EUR] per mokslo metus.

Laikantis tos bendros viršutinės ribos, pagalba neviršija:

- a) mokykloms skirtiems vaisiams ir daržovėms – 130 608 466 EUR per mokslo metus;
- b) mokykloms skirtam pienui – 90 195 669 EUR per mokslo metus.“;
- ii) 2 dalies trečios pastraipos paskutinis sakinyš išbraukiamas;
- iii) 4 dalies ***pirmas sakinyš*** pakeičiamas taip:

„4. Neviršydama 1 dalyje nustatytos bendros viršutinės 220 804 135 EUR sumos ribos, bet kuri valstybė narė gali vieną kartą per mokslo metus perkelti iki 20 % iš vienos arba kitos savo orientacinių skiriamų sumų.“;

- d) 2–6 skirsniai(, apimantys 29–60 straipsnius,) išbraukiami;

4a. 61 straipsnis pakeičiamas taip:

„Šiame skyriuje nustatyta leidimų sodinti vynmedžius išdavimo tvarka taikoma nuo 2016 m. sausio 1 d. iki 2040 m. gruodžio 31 d.; Komisija atlieka laikotarpio vidurio peržiūrą, kad įvertintų šios tvarkos veikimą, ir prireikus pateikia pasiūlymus.“;

- 5) 63 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Valstybės narės kiekvienais metais sudaro galimybes gauti tokį leidimų naujiems vynmedžiams sodinti skaičių, kuris atitinka arba

- a) 1 proc. bendro ploto, faktiškai apsodinto vynmedžiais jų teritorijoje, išmatuoto ankstesnių metų liepos 31 d., arba

- b) 1 proc. ploto, kurį sudaro jų teritorijoje faktiškai apsodintas vynuodžiais plotas, išmatuotas 2015 m. liepos 31 d., ir plotas, kuriam taikomos sodinimo teisės, kurios suteiktos gamintojams jų teritorijoje remiantis Reglamento (EB) Nr. 1234/2007 85h, 85i arba 85k straipsniu ir kurios 2016 m. sausio 1 d. gali būti pakeistos leidimais, kaip nurodyta šio reglamento 68 straipsnyje.“;

5a) 64 straipsnio 2 dalis iš dalies keičiama taip:

a) f ir h punktai pakeičiami taip:

„f) naujai apsodintini plotai, kurie prisideda prie didesnės vyno sektoriaus valdų, kuriose užfiksuotos padidėjusios pajamos iš pardavimo arba padidėjęs konkurencingumas ar dalyvavimas rinkose, produkcijos;

h) plotai, kurie turi būti naujai apsodinti didinant mažų ir vidutinio dydžio vynuodžių valdų dydį;“

b) papildoma šiuo punktu:

„i) gamintojai, kurie vyno sektoriuje veiklą vykdo bent 10 metų.“;

5b. 68 straipsnis papildomas 1a dalimi:

„Po 2020 m. gruodžio 31 d. plotus, kuriems taikomos sodinimo teisės, kurios nebuvo pakeistos leidimais, valstybės narės, taikant šio reglamento 66 straipsnį, gali perskirstyti ne vėliau kaip iki 2023 m. gruodžio 31 d.“;

[...]

[...]

7) 90 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

- „3. Išskyrus atvejus, kai pagal SESV sudarytuose tarptautiniuose susitarimuose nurodyta kitaip, importuojant 1 dalyje nurodytus produktus turi būti pateikiamas:
- a) sertifikatas, kuriuo patvirtinama atitikties 1 bei 2 dalyse nurodytoms nuostatomis ir kurį produkto kilmės šalyje parengė kompetentinga įstaiga, įtraukta į Komisijos viešai skelbiamą sąrašą;
 - b) analizės ataskaita, parengta produkto kilmės šalies paskirtos įstaigos ar padalinio, jei produktas yra skirtas tiesiogiai vartoti žmonėms.“;

8) II dalies II antraštinės dalies 1 skyriaus 1 skirsnyje įterpiamas šis [...] poskirsnis:

„4a poskirsnis

Patikros ir nuobaudos

90a straipsnis

Su prekybos taisyklėmis susijusios patikros ir nuobaudos

- 0a. Valstybės narės imasi priemonių užtikrinti, kad 119 straipsnio 1 dalyje nurodyti produktai, jei jie nėra paženklinti pagal šį reglamentą, nebūtų pateikiami rinkai arba, jei buvo pateikti rinkai, būtų iš jos pašalinti.*
- 0b. Nedarant poveikio jokioms specialioms nuostatoms, kurias Komisija gali priimti, į Sąjungą importuojamiems šio reglamento 189 straipsnio 1 dalies a ir b punktuose nurodytiems produktams taikomos patikros, kuriomis siekiama nustatyti, ar laikomasi to straipsnio 1 dalyje numatytų sąlygų.*
- 0c. Valstybės narės atlieka patikras, grindžiamas rizikos analize, siekdamos patikrinti, ar 1 straipsnio 2 dalyje nurodyti produktai atitinka šiame skirsnyje nustatytas taisykles, ir atitinkamai taiko administracines nuobaudas.*
1. Nedarant poveikio su vyno sektoriumi susijusiems teisės aktams, kurie buvo priimti remiantis Reglamento (ES) [...] (Horizontaliojo reglamento) 57 straipsniu, Sąjungos taisyklių vyno sektoriuje pažeidimo atveju valstybės narės taiko proporcingas, veiksmingas ir atgrasomas administracines nuobaudas pagal to reglamento (Horizontaliojo reglamento) IV antraštinės dalies I skyrių. *Valstybės narės tokių nuobaudų netaiko, kai reikalavimų nesilaikymas yra mažareikšmis.*

2. Siekiant apsaugoti Sąjungos lėšas ir Sąjungos vyno tapatumą, kilmę ir kokybę, Komisijai pagal 227 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl:
 - a) analitinio izotopinių duomenų, kurie padės aptikti sukčiavimo atvejus, banko, kurį sudarytų valstybių narių surinkti mėginiai, įsteigimo;
 - b) taisyklių, reglamentuojančių kontrolės įstaigas ir jų savitarpio pagalbą;
 - c) taisyklių, reglamentuojančių bendrą valstybių narių rezultatų naudojimą.

3. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos visos priemonės, būtinos siekiant nustatyti:
 - a) su [...] valstybių narių *atitinkamais* duomenų bankais ir su analitiniu izotopinių duomenų, kurie padės aptikti sukčiavimo atvejus, banku susijusias procedūras;
 - b) su kontrolės valdžios institucijų ir įstaigų bendradarbiavimu ir tarpusavio pagalba susijusioms procedūroms;
 - c) [...] *0b* dalyje nurodytos pareigos atveju – atitikties prekybos standartams patikrų atlikimo taisyklės, valdžios institucijas, atsakingas už patikrų vykdymą, reglamentuojančias taisyklės, taip pat taisyklės dėl tų patikrų turinio, dažnumo ir prekybos etapo, kuriuo tos patikros atliekamos.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

9) 93 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalies a punktas pakeičiamas taip:

„a) kilmės vietos nuoroda – pavadinimas, kuriuo apibūdinamas 92 straipsnio 1 dalyje nurodytas produktas:

- i) kurio kokybę ar savybes iš esmės arba išimtinai nulėmė tam tikra geografinė aplinka su jai būdingais gamtos ir [...] žmogaus veiklos veiksniais;
- ii) kurio kilmės vieta yra konkreti vietovė, regionas arba, išimtiniais atvejais, šalis;
- iii) kuris pagamintas iš vynuogių, kurių kilmės vieta yra tik ta geografinė vietovė;
- iv) kuris gaminamas toje geografinėje vietovėje ir
- v) kuris pagamintas iš rūšiai *Vitis vinifera* arba rūšims, išvestoms sukryžminus rūšį *Vitis vinifera* ir kitą genties *Vitis* rūšį, priklausančių veislių vynmedžių vynuogių.“;

b) 2 dalies c punktas pakeičiamas taip:

„c) jie atitinka 1 dalies a punkto i–v papunkčiuose nurodytus reikalavimus; ir“;

c) 4 dalis pakeičiama taip:

„4. 1 dalies a punkto iv papunktyje ir b punkto iii papunktyje nurodyta gamyba apima visus veiksmus nuo vynuogių derliaus nuėmimo iki vyno gamybos procesų užbaigimo, išskyrus **vynuogių, kurios užaugintos ne atitinkamoje geografinėje vietovėje, kaip nurodyta 93 straipsnio 1 dalies b punkto ii papunktyje, derliaus nuėmimą ir išskyrus** visus procesus po pagaminimo.“;

10) [...] 94 straipsnis [...] **iš dalies keičiamas taip:**

a) 1 dalies įvadinė [...] formuluoė pakeičiama taip:

„Į pavadinimų kaip kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų apsaugos paraiškas įtraukiama:“;

b) 2 dalies g punktas pakeičiamas taip:

„g) **duomenys, kuriais patvirtinamas 93 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktyje arba, atitinkamais atvejais, 93 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktyje nurodytas ryšys:**

i) kalbant apie saugomą kilmės vietos nuorodą – produkto kokybės ar savybių ir geografinės aplinkos ryšys, nurodytas 93 straipsnio 1 dalies a punkto i papunktyje; duomenys apie tos geografinės aplinkos žmogaus veiklos veiksnius gali, kai aktualu, apsiriboti dirvožemio ir kraštovaizdžio valdymo, auginimo praktikos arba bet kokio kitos svarbaus žmogaus indėlio išlaikant 93 straipsnio 1 dalyje nurodytus geografinės aplinkos gamtos veiksnius aprašymu;

ii) kalbant apie saugomą geografinę nuorodą – produkto tam tikros kokybės, reputacijos ar kitos savybės ir geografinės kilmės ryšys, nurodytas 93 straipsnio 1 dalies b punkto i papunktyje;“;

11) 96 straipsnis papildomas [...] šia dalimi:

„6. Valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai, jei nacionaliniame teisme ar kitoje nacionalinėje įstaigoje pradeda kokia nors procedūra, susijusi su apsaugos paraiška, kurią valstybė narė pagal 5 dalį perdavė Komisijai.“;

[...]

12) 97 straipsnio 2, 3 ir 4 dalys pakeičiamos taip:

„2. Komisija nagrinėja pagal 94 straipsnį ir 96 straipsnio 5 dalį gautas apsaugos paraiškas. [...] **Komisija [...] tikrina, ar paraiškose yra pateikta reikiama informacija ir ar jose nėra [...] akivaizdžių klaidų, atsižvelgdama į atitinkamos valstybės narės atliktos preliminaros nacionalinės procedūros rezultatus.**

Komisijos atliekamas tikrinimas turėtų trukti ne ilgiau nei šešis mėnesius nuo tos dienos, kai buvo gauta valstybės narės paraiška. Tais atvejais, kai šis terminas viršijamas, Komisija pareiškėjams raštu nurodo *tokio uždelsimo priežastis* [...].

3. ***Deramai pagrįstais atvejais, įskaitant tuos, kurie numatyti pagal deleguotuosius aktus, nurodytus 109 straipsnio 6 dalyje, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais 97 straipsnio 2 dalyje nurodytas paraiškos nagrinėjimas sustabdomas tol, kol nacionalinis teismas ar kita nacionalinė įstaiga priims sprendimą dėl ginčijamos apsaugos paraiškos, kurios atveju valstybė narė per preliminarią nacionalinę procedūrą, taikomą pagal 96 straipsnio 5 dalį, priėjo prie išvados, kad reikalavimai yra įvykdyti.***

Tie įgyvendinimo aktai priimami netaikant 229 straipsnio 2 ar 3 dalyje nurodytos procedūros.“;

- [...]4. Jei Komisija, remdamasi pagal šio straipsnio 2 dalį atliktu tikrinimu, mano, kad 93, 100 ir 101 straipsniuose nustatytos sąlygos yra tenkinamos, ji priima įgyvendinimo aktus dėl 94 straipsnio 1 dalies d punkte nurodyto bendrojo dokumento ir nuorodos į taikant preliminarią nacionalinę procedūrą paskelbtą produkto specifikaciją paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Tie įgyvendinimo aktai priimami netaikant 229 straipsnio 2 ar 3 dalyje nurodytos procedūros.

[...]5. Jei Komisija, remdamasi pagal šio straipsnio 2 dalį atliktu tikrinimu, mano, kad 93, 100 ir 101 straipsniuose nustatytos sąlygos nėra tenkinamos, ji priima įgyvendinimo aktus, kuriais paraiška atmetama.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

13) 98 ir 99 straipsniai pakeičiami taip:

„98 straipsnis

Prieštaravimo procedūra

Per tris mėnesius nuo 94 straipsnio 1 dalies d punkte nurodyto bendrojo dokumento paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos valstybės narės arba trečiosios šalies valdžios institucijos arba bet kuris fizinis ar juridinis asmuo, [...] gyvenantis[...] arba įsisteigęs trečiojoje šalyje ir **turintis teisėtą interesą**, Komisijai gali pateikti **pagrįstą** prieštaravimo pareiškimą, kuriuo prieštaraujama siūlomai apsaugai. [...]

Bet kuris fizinis ar juridinis asmuo, **gyvenantis arba įsisteigęs valstybėje narėje, kuri nėra apsaugos paraišką perdavusi valstybė narė, ir turintis teisėtą interesą** [...] [...], gali per tos valstybės narės, kurioje jis gyvena arba yra įsisteigęs, valdžios institucijas pateikti prieštaravimo pareiškimą per laikotarpį, kuris numatytas prieštaravimo pareiškimams teikti [...] pagal pirmą pastraipą.

99 straipsnis

Sprendimas dėl apsaugos

1. Jeigu Komisija negavo priimtino prieštaravimo pareiškimo pagal 98 straipsnį, ji priima įgyvendinimo aktus, kuriais suteikiama apsauga. Tie įgyvendinimo aktai priimami netaikant 229 straipsnio 2 ar 3 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
2. Jeigu Komisija gavo priimtina prieštaravimo pareiškimą, ji priima įgyvendinimo aktus, kuriais apsauga suteikiama arba kuriais paraiška atmetama. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.
3. Pagal šį straipsnį suteikiama apsauga nedaro poveikio atitinkamų produktų atitikčiai kitoms Sąjungos taisyklėms, visų pirma susijusioms su produktų pateikimu rinkai, prekyba ir maisto produktų ženklinimu.“;

13a) 102 straipsnis pakeičiamas taip:

„102 straipsnis

Santykis su prekių ženklais

1. *Jeigu kilmės vietos nuoroda arba geografinė nuoroda yra įregistruota pagal šį reglamentą, prekių ženklą, kurio naudojimas prieštarautų 103 straipsnio 2 daliai ir kuris yra susijęs su produktu, priskiriamu vienai iš VII priedo II dalyje išvardytų kategorijų, įregistruoti atsisakoma, jei to prekių ženklo registravimo paraiška pateikiama po kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos registravimo paraiškos pateikimo Komisijai dienos.*

Prekių ženklai, įregistruoti pažeidžiant pirmą pastraipą, pripažįstami negaliojančiais.

2. *Nedarant poveikio šio reglamento 101 straipsnio 2 daliai, prekių ženklas, kurio naudojimas prieštarauja šio reglamento 103 straipsniui, dėl kurio buvo pateikta paraiška, kuris yra įregistruotas arba kurio sąžiningas naudojimas yra nusistovėjęs (jeigu ta galimybė numatyta atitinkamuose teisės aktuose) Sąjungos teritorijoje iki kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos apsaugos paraiškos pateikimo Komisijai dienos, gali būti toliau naudojamas ir jo registracijos galiojimas gali būti pratęsiamas, nepaisant kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos registracijos, su sąlyga, kad pagal Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2008/95/EB¹⁵ arba Tarybos reglamentą (EB) Nr. 207/2009¹⁶ nėra jokių pagrindų tą prekių ženklą paskelbti negaliojančiu arba panaikinti.*

Tokiais atvejais leidžiama naudoti kilmės vietos nuorodą arba geografinę nuorodą, taip pat atitinkamus prekių ženklus.“;

14) [...] 103 straipsnis [...] *iš dalies keičiamas taip:*

a) *2 dalies a ir b punktai pakeičiami taip:*

„a) bet kokio tiesioginio ar netiesioginio to saugomo pavadinimo naudojimo komerciniais tikslais, įskaitant naudojimą produktų, naudojamų kaip sudedamosios dalys, kontekste:

i) panašioms produktams, neatitinkantiems produkto su saugomu pavadinimu specifikacijos; arba

ii) jeigu taip naudojant išnaudojamas kilmės vietos nuorodos ar geografinės nuorodos geras vardas;“

¹⁵ 2008 m. spalio 22 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2008/95/EB valstybių narių teisės aktams, susijusiems su prekių ženklais, suderinti (OL L 299, 2008 11 8, p. 25).

¹⁶ 2009 m. vasario 26 d. Tarybos reglamentas (EB) Nr. 207/2009 dėl Bendrijos prekių ženklo (OL L 78, 2009 3 24, p. 1).

„b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produkto ar paslaugos kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas, transkribuotas ar transliteruotas arba prie jo rašomi tokie žodžiai kaip „rūšis“, „tipas“, „metodas“, „pagamintas kaip“, „imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar pan., įskaitant atvejus, kai tie produktai naudojami kaip sudedamosios dalys;“;

b) straipsnis papildomas šia [...] dalimi:

„4. 2 dalyje nurodyta apsauga taip pat taikoma

- a) prekių, įvežamų į Sąjungos muitų teritoriją neišleidžiant jų į laisvą apyvartą Sąjungos muitų teritorijoje, atžvilgiu ir
- b) [...] prekių, parduodamų *nuotolinės prekybos*, pavyzdžiui, elektroninės prekybos būdu, atžvilgiu [...].[...]

Prekių, įvežamų į Sąjungos muitų teritoriją neišleidžiant jų į laisvą apyvartą toje teritorijoje, atveju gamintojų grupė ar bet kuris ūkio subjektas, turintis teisę naudoti saugomą kilmės vietos nuorodą arba saugomą geografinę nuorodą, turi teisę neleisti visiems tretiesiems asmenims vykdant prekybą įvežti prekes į Sąjungą neišleidžiant jų ten į laisvą apyvartą, kai tokios prekės, įskaitant pakuotę, yra trečiųjų šalių kilmės ir yra be leidimo pažymėtos saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda.“;

15) 106 straipsnis pakeičiamas taip:

„106 straipsnis

Panaikinimas

Komisija savo iniciatyva arba pagal tinkamai pagrįstą valstybės narės, trečiosios šalies ar teisėtą interesą turinčio fizinio arba juridinio asmens prašymą gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais panaikinama kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos apsauga esant vienai ar kelioms iš šių aplinkybių:

- a) jeigu nebeužtikrinamas atitinkamos produkto specifikacijos laikymasis;
- b) jeigu produktas, kuris pažymėtas kilmės vietos nuoroda arba geografine nuoroda, bent septynerius metus iš eilės nebuvo pateiktas rinkai;
- c) jeigu 95 straipsnyje nustatytas sąlygas atitinkantis pareiškėjas pareiškia, kad jis nebenori išlaikyti kilmės vietos nuorodos arba geografinės nuorodos apsaugos.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

15a) 109 straipsnis papildomas šia dalimi:

„6. Komisija pagal 227 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatytu negalutiniu tikrinimo sustabdymo motyvų sąrašu.“;

16) 111 straipsnis išbraukiamas;

17) II dalies II antraštinės dalies I skyriaus 2 skirsnis papildomas šiuo [...] poskirsniu [...]:

„4 poskirsnis

Su kilmės vietos nuorodomis, geografinėmis nuorodomis ir tradiciniais terminais susijusios patikros

116a straipsnis

Patikros

1. Valstybės narės imasi būtinų veiksmų, kad sustabdytų neteisėtą saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų ir saugomų tradicinių terminų naudojimą, nurodytą šiame reglamente.
2. Valstybės narės paskiria kompetentingą instituciją, atsakingą už šiame skirsnyje nustatytų pareigų vykdymo patikras. Tuo tikslu taikomos Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) 2017/625* 4 straipsnio 2 ir 4 dalys ir 5 straipsnio 1, 4 bei 5 dalys.
3. *Šio straipsnio* 2 dalyje nurodyta kompetentinga institucija arba viena ar kelios įgaliotosios įstaigos, apibrėžtos Reglamento (ES) 2017/625 3 straipsnio 5 punkte ir veikiančios kaip produktų sertifikavimo įstaigos pagal to reglamento II antraštinės dalies III skyriuje nustatytus kriterijus, Sąjungoje kasmet vyno gamybos etapu ir išpilstymo etapu arba po jo tikrina jo atitiktį produkto specifikacijai.

4. Komisija priima įgyvendinimo aktus dėl:
- a) pranešimų, kuriuos valstybės narės turi pateikti Komisijai;
 - b) taisyklių, reglamentuojančių valdžios instituciją, kuri atsako už atitikties produkto specifikacijai tikrinimą, įskaitant tuos atvejus, kai geografinė vietovė yra trečiojoje šalyje;
 - c) veikslių, kuriuos turi įgyvendinti valstybės narės, kad užkirstų kelią neteisėtam saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų naudojimui ir saugomų tradicinių terminų naudojimui;
 - d) patikrų ir tikrinimų, kuriuos turi atlikti valstybės narės, įskaitant bandymus.

Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 229 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

* **2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB (Oficialios kontrolės reglamentas) (OL L 95, 2017 4 7, p. 1).“;**

18) 119 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) [...] 1 dalis [...] *iš dalies keičiama taip:*

i) įvadinė formuluotė pakeičiama taip:

„Ženklinant ir pateikiant VII priedo II dalies 1–11, 13, 15, 16, 18 ir 19 punktuose nurodytus Sąjungoje parduodamus arba eksportuojamus produktus, nurodomi šie privalomi duomenys:“;

ii) papildoma šiais punktais:

„h) maistingumo deklaracija pagal Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 9 straipsnį, kurioje gali būti nurodyta tiksliai energinė vertė;

i) sudedamųjų dalių sąrašas pagal Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 9 straipsnį, kuris gali būti pateiktas elektronine forma, nurodyta etiketėje arba ant pakuotės – tokiu atveju jokie naudotojų duomenys nerenkami ir nesekami ir jokia informacija rinkodaros tikslais neteikiama. Etiketėje nurodomos Reglamento (ES) Nr. 1169/2011 II priede išvardytos medžiagos.“

[...]

19) 120 straipsnio 1 dalies įvadinė *formuluotė* [...] pakeičiama taip:

„Ženklinant ir pateikiant VII priedo II dalies 1–11, 13, 15, 16, 18 ir 19 punktuose nurodytus produktus, visų pirma gali būti nurodomi šie neprivalomi duomenys:“;

20) 122 straipsnio 1 dalis iš dalies keičiama taip:

a) [...]b punktas [...] *iš dalies keičiamas taip:*

i) ii papunktis išbraukiamas;

ii) papildoma šiuo punktu:

„vi) sąlygomis dėl maistingumo deklaracijos ir sudedamųjų dalių sąrašo pateikimo ir naudojimo.“

b) c punktas papildomas šiuo [...] papunkčiu:

„iii) terminais, kuriais nurodoma valda, ir jų vartojimo sąlygomis.“;

c) d punkto i papunktis pakeičiamas taip:

„i) tam tikrų formų butelių ir jų uždarymo priemonių naudojimo sąlygomis ir tam tikrų specialiųjų butelių formų sąrašu.“;

21) II dalies II antraštinės dalies II skyriaus 1 skirsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 124 straipsnis išbraukiamas;

aa) 125 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Tarpšakiniai prekybos susitarimai turi atitikti X priede išdėstytas pirkimo sąlygas.“;

b) antraštė „1 poskirsnis“ ir jos pavadinimas išbraukiami;

c) 2 ir 3 poskirsniai, apimantys 127–144 straipsnius, išbraukiami;

22) 145 straipsnio 3 dalies pirmas sakinys pakeičiamas taip:

„Valstybės narės, kurios pagal Reglamento (ES) .../... [Reglamento dėl BŽŪP strateginių planų] 52 straipsnio 1 dalies a punktą savo BŽŪP strateginiuose planuose numato vynuogynų restruktūrizavimą ir konversiją, remdamosi vynuogynų registru iki kiekvienų metų kovo 1 d. Komisijai pateikia atnaujintą savo gamybos pajėgumų sąrašą.“;

22a) 149 straipsnio 2 dalies c punkto i papunktis pakeičiamas taip:

„i) žalio pieno, dėl kurio deramasi, kiekis neviršija 4 % viso Sąjungoje pagaminamo kiekio,“;

22b) 152 straipsnio 1 dalies c punkto x papunktis pakeičiamas taip:

„x) valdyti savitarpio pagalbos fondus;“;

[...]

24) 192 ir 193 straipsniai išbraukiami;

25) IV skyrius papildomas [...] šiuo straipsniu:

„193a straipsnis

Importo muitų taikymo melasai sustabdymas

1. **Komisijai pagal 227 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais nustatomos taisyklės dėl visiško arba dalinio importo muitų taikymo melasai, kurios KN kodas yra 1703, sustabdymo.**
2. **Taikant 1 dalyje nurodytas taisykles, [...] Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais [...] visiškai arba iš dalies sustabdomi importo muitai [...] melasai, kurios KN kodas yra 1703 [...], [...] netaikant 229 straipsnio 2 ar 3 dalyje nurodytos procedūros.“;**

- 26) [...] III dalies VI skyrius [...], (apimantis 196–204 straipsnius) [...], išbraukiamas;
- 26a) 212 straipsnis išbraukiamas;
- 26b) 214 straipsnyje išbraukiamas žodis „prekybos“;
- 26c) 214a straipsnis pakeičiamas taip:

„214a straipsnis

Nacionalinės išmokos tam tikriems Suomijos sektoriams

Su sąlyga, kad Komisija suteiks leidimą, 2023–2027 m. laikotarpiu Suomija gali ir toliau teikti nacionalinę paramą, kurią ji skyrė 2022 m., gamintojams remdamasi šiuo straipsniu, su sąlyga, kad:

- a) *bendra paramos pajamoms suma per visą laikotarpį laipsniškai mažinama ir 2027 m. nebus didesnė nei 67 % 2022 m. suteiktos paramos sumos ir*
- b) *prieš pasinaudojant šia galimybe, buvo visapusiškai pasinaudota atitinkamiems sektoriams skirtomis paramos schemomis pagal BŽŪP.*

Komisija patvirtina savo leidimą netaikydama šio reglamento 229 straipsnio 2 ar 3 dalyse nurodytos procedūros.“;

- 26d) 218 straipsnio 2 dalyje Jungtinei Karalystei skirta eilutė išbraukiama;
- 26e) 219 straipsnio 1 dalies ketvirtoje pastraipoje išbraukiami žodžiai „numatyti eksporto grąžinamąsias išmokas“;
- 27) [...] 225 straipsnio a–d punktai išbraukiami;
- 28) [...] V dalies III skyrius (apimantis 226 straipsnį), išbraukiamas [...];

28a) *I priedas iš dalies keičiamas taip:*

a) *I dalies a punkto pirma ir antra eilutės (KN kodai 0709 99 60 ir 0712 90 19) išbraukiamos;*

b) *I dalies d punkto pirmoje eilutėje įrašas (KN kodas 0714) pakeičiamas taip:*

„ex-0714 – Maniokai, marantos, salepai ir panašūs šakniavaisiai ir gumbavaisiai, turintys daug krakmolo arba inulino, švieži, atšaldyti, užšaldyti arba džiovinti, supjaustyti griežinėliais arba nesupjaustyti, granuliuoti arba negranuliuoti, išskyrus batatus, klasifikuojamus 0714 20 subpozicijoje, ir topinambus, klasifikuojamus ex-0714 90 90 subpozicijoje; sago palmės šerdys“;

c) *IX dalis iš dalies keičiama taip:*

i) *penktoje eilutėje įrašas (KN kodas 0706) pakeičiamas taip:*

„Morkos, ropės, burokėliai, puteliai, gumbiniai salierai, ridikai ir panašūs valgomieji šakniavaisiai⁽¹⁾, švieži arba atšaldyti

(1) Tai apima griežčius.“;

ii) *aštuntoje eilutėje įrašas (KN kodas ex 07 09) pakeičiamas taip:*

„Kitos daržovės, šviežios arba atšaldytos, išskyrus daržoves, klasifikuojamas 0709 60 91, 0709 60 95, 0709 60 99, 0709 92 10 ir 0709 92 90 subpozicijose“;

iii) *KN kodas 0714 papildomas šiomis eilutėmis:*

„0714 20 batatai

ex-0714 90 90 Jeruzalės topinambai“;

d) *X dalyje cukriniams kukurūzams taikomos išimtys išbraukiamos;*

29) [...] II priedo **II dalis** iš dalies keičiama taip:

- a) A skirsnio 4 punkto antras sakinys išbraukiamas;
- b) B skirsnis išbraukiamas;

30) III priedas iš dalies keičiamas taip:

- a) pavadinimas pakeičiamas taip:

„REGLAMENTO (ES) Nr. 1370/2013* 1a STRAIPSNYJE NURODYTA RYŽIŲ
IR CUKRAUS STANDARTINĖ KOKYBĖ

- * 2013 m. gruodžio 16 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1370/2013, kuriuo nustatomos su bendru žemės ūkio produktų rinkų organizavimu susijusios tam tikros pagalbos ir grąžinamųjų išmokų nustatymo priemonės (OL L 346, 2013 12 20, p. 12).“;

- b) B dalyje išbraukiamas I skirsnis;

31) VI priedas išbraukiamas;

32) **VII priedas iš dalies keičiamas taip:**

a) I dalies III dalies 1 punkto A papunktyje Jungtinei Karalystei skirta eilutė išbraukiama;

b) [...] II dalis papildoma šiais [...] punktais:

„18) terminas „nealkoholinis“ [...] vartojamas kartu su vynuogių produktų, nurodytų 1 punkte ir 4–9 punktuose, pavadinimu, jei:

- a) produktas gaunamas iš 1 punkte apibrėžto vyno, 4 punkte apibrėžto putojančio vyno, 5 punkte apibrėžto rūšinio putojančio vyno, 6 punkte apibrėžto rūšinio aromatinio putojančio vyno, 7 punkte apibrėžto gazuoto putojančio vyno, 8 punkte apibrėžto pusiau putojančio vyno arba 9 punkte apibrėžto gazuoto pusiau putojančio vyno;

- b) produkte esančio alkoholio kiekis sumažintas laikantis VIII priedo I dalies E skirsnyje nurodytų procedūrų ir
 - c) produkto [...] *faktinė* alkoholio koncentracija yra ne didesnė nei 0,5 tūrio proc.;
- 19) terminas „sumažinto alkoholio kiekio“ [...] vartojamas kartu su vynuogių produktų, nurodytų 1 punkte ir 4–9 punktuose, pavadinimu, jei:
- a) produktas gaunamas iš 1 punkte apibrėžto vyno, 4 punkte apibrėžto putojančio vyno, 5 punkte apibrėžto rūšinio putojančio vyno, 6 punkte apibrėžto rūšinio aromatinio putojančio vyno, 7 punkte apibrėžto gazuoto putojančio vyno, 8 punkte apibrėžto pusiau putojančio vyno arba 9 punkte apibrėžto gazuoto pusiau putojančio vyno;
 - b) produkte esančio alkoholio kiekis sumažintas laikantis VIII priedo I dalies E skirsnyje nurodytų procedūrų ir
 - c) produkto [...] *faktinė* alkoholio koncentracija yra didesnė nei 0,5 tūrio proc. **ir mažesnė nei a punkte išvardytų produktų alkoholio koncentracija. P[...]**o VIII priedo I dalies E skirsnyje nurodytų procedūrų *produkto [...] faktinė* alkoholio koncentracija sumažėja daugiau nei 20 tūrio proc.[...], palyginti su jo pradine visumine alkoholio koncentracija.“;

c) *I priedėlis iš dalies keičiamas taip:*

i) 1 punkto c papunktis pakeičiamas taip:

„c) Belgijoje, Danijoje, Airijoje, Lietuvoje, Nyderlanduose, Lenkijoje ir Švedijoje: šių valstybių narių vynuogių auginimo plotai;“;

ii) 2 punkto g papunktyje žodis „vietovėje“ pakeičiamas žodžiais „vynuogių auginimo regione“;

iii) 4 punkto f papunktis pakeičiamas taip:

„Rumunijoje: vynmedžiais apsodinti plotai šiuose vynuogių auginimo regionuose: Dealurile Munteniei și Olteniei (Muntenijos ir Oltenijos aukštumos) su Dealurile Buzăului (Buzeu aukštumos), Dealu Mare, Severinului ir Plaiurile Drâncei (Dealu Marės, Severino ir Drinčios plokščiakalniai), Colinele Dobrogei (Dobrudžos kalvos), Terasale Dunării (Dunojaus terasos), Pietų vyno regionas, įskaitant smėlynus ir kitus regionus, kuriuose yra palankios sąlygos,“;

iv) 4 punkto g papunktis pakeičiamas taip:

„g) Kroatijoje: vynmedžiais apsodinti plotai šiuose paregioniuose: Hrvatska Istra (Kroatijos Istra), Hrvatsko primorje (Kroatijos Primorjė) ir Dalmatinska zagora (Dalmatijos Zagora).“;

v) 6 punktas papildoma šiuo papunkčiu:

„h) Kroatijoje: vynmedžiais apsodinti plotai šiuose paregioniuose: Sjeverna Dalmacija (Šiaurės Dalmacija) ir Srednja i Južna Dalmacija (Vidurio ir Pietų Dalmacija).“;

33) [...] VIII priedas iš dalies keičiamas taip:

a) I dalis iš dalies keičiama taip:

i) B skirsnio 7 punkto b papunktis pakeičiamas taip:

„b) gaminant vynus, kuriems suteikta saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda, 6 dalyje nurodytų produktų visuminę alkoholio koncentraciją tūrio procentais padidinti iki ribos, kurią turi nustatyti valstybės narės.“;

ii) C skirsnis pakeičiamas taip:

„C. Rūgštinimas ir rūgštingumo mažinimas

1. Šviežioms vynuogėms, vynuogių misai, iš dalies raugintai vynuogių misai, jaunam rauginamam vynui ir vynui galima taikyti rūgštinimą ir rūgštingumo mažinimą.

2. 1 punkte nurodytus produktus [...] rūgštinti galima tik iki 4 g/l, išreiškiant vyno rūgštimi, arba iki 53,3 mekv/l. [...]

3. Vynų rūgštingumą galima sumažinti tik iki 1 g/l, išreiškiant vyno rūgštimi, arba iki 13,3 mekv/l.

4. Koncentruoti skirtos vynuogių misos rūgštingumas gali būti iš dalies sumažintas.

5. To paties produkto rūgštinimas ir sodrinimas, išskyrus tuos atvejus, kai taikomos nukrypti leidžiančios nuostatos, kurias Komisija turi nustatyti priimdama deleguotuosius aktus pagal 75 straipsnio 2 dalį, ir jo rūgštinimas bei rūgštingumo mažinimas negali būti atliekami kartu.“;

iii) D skirsnio 3 punktas pakeičiamas taip:

„3. Vynai rūgštinami ir jų rūgštingumas mažinamas tik vynuogių auginimo zonoje, kurioje buvo nuimtas atitinkamo vyno gamybai panaudotų vynuogių derlius.“;

iv) įterpiamas [...] šis skirsnis:

„E. Alkoholio kiekio mažinimo procedūros

Siekiant sumažinti dalį etanolio kiekio arba beveik visą etanolio kiekį VII priedo II dalies 1 punkte ir 4–9 punktuose nurodytų vynuogių produktų sudėtyje, leidžiama taikyti šias alkoholio kiekio mažinimo procedūras (kiekvieną atskirai arba kartu):

- a) dalinį vakuuminį garinimą,
- b) membraninio filtravimo metodus,
- c) distiliavimą.

Taikant alkoholio kiekio mažinimo procedūras, turi nesusidaryti organoleptinių vynuogių produkto defektų. Etanolis iš vynuogių produkto negali būti šalinamas kartu didinant cukraus kiekį vynuogių misoje.“;

b) II priedo B skirsnio 3 punktas pakeičiamas taip:

„1 ir 2 punktai netaikomi produktams, skirtiems Airijoje ir Lenkijoje gaminti produktus, kurių KN kodas yra 2206 00 ir kuriems pavadinti valstybės narės gali leisti vartoti sudėtinį pavadinimą, į kurį įtrauktas prekinis pavadinimas „vynas“.“;

34) *X priedo II punkto 2 papunktis pakeičiamas taip:*

„2. 1 punkte nurodyta kaina taikoma geros, tinkamos ir prekinės kokybės cukriniams runkeliams, kuriuose cukraus kiekis, matuojamas priėmimo punkte, yra 16 proc.

Šalims iš anksto susitarus, kaina koreguojama ją didinant arba mažinant, kad būtų atsižvelgta į nukrypimą nuo pirmoje pastraipoje nurodytos kokybės.“;

35) *X priedo V punkto 2 papunktyje išbraukiamas žodis „prekybos“;*

36) *XI, XII ir XIII priedai išbraukiami.*

2 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 pakeitimai

Reglamentas (ES) 1151/2012 iš dalies keičiamas taip:

1) 2 straipsnio 2 ir 3 dalys pakeičiamos taip:

„2. Šis reglamentas netaikomas spiritiniams gėrimams ar vynuogių produktams, apibrėžtiems Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje, išskyrus vyno actą.

3. Šis reglamentas ir visų pirma registravimas, atliktas pagal 52 straipsnį, nedaro poveikio atitinkamų produktų atitikčiai kitoms Sąjungos taisyklėms, visų pirma susijusioms su produktų pateikimu rinkai, prekyba ir maisto produktų ženklinimu.“;

[...]

3a) 7 straipsnio 1 dalies f punktas pakeičiamas taip:

„f) išsamūs duomenys, kuriais nustatomas:

- i) kalbant apie saugomą kilmės vietos nuorodą – produkto kokybės ar savybių ir geografinės aplinkos ryšys, nurodytas 5 straipsnio 1 dalyje; duomenys apie tos geografinės aplinkos žmogaus veiklos veiksnius gali, kai aktualu, apsiriboti dirvožemio ir kraštovaizdžio valdymo, auginimo praktikos arba bet kokio kitos svarbaus žmogaus indėlio išlaikant 5 straipsnio 1 dalyje nurodytus geografinės aplinkos gamtos veiksnius aprašymu;
- ii) kalbant apie saugomą geografinę nuorodą – produkto tam tikros kokybės, reputacijos ar kitų savybių ir geografinės kilmės ryšys, kaip nurodyta 5 straipsnio 2 dalyje;“;

4) 10 straipsnio 1 dalies įvadinė *formuluotė* [...] pakeičiama taip:

„51 straipsnio 1 dalyje nurodytas pagrįstas prieštaravimo pareiškimas yra priimtinas tik tuo atveju, jei Komisija jį gauna per toje dalyje nustatytą laikotarpį ir jei:“;

5) 13 straipsnis papildomas [...] šia dalimi:

„4. 1 dalyje nurodyta apsauga taip pat taikoma:

- a) prekėms, įvežamoms į Sąjungos muitų teritoriją neišleidžiant jų į laisvą apyvartą Sąjungos muitų teritorijoje, ir [...]

- b) prekių, parduodamų *nuotolinės prekybos, pavyzdžiui*, elektroninės prekybos būdu, atžvilgiu [...].

Prekių, įvežamų į Sąjungos muitų teritoriją neišleidžiant jų į laisvą apyvartą toje teritorijoje, atveju gamintojų grupė ar bet kuris veiklos vykdytojas, turintis teisę naudoti saugomą kilmės vietos nuorodą arba saugomą geografinę nuorodą, turi teisę neleisti visiems tretiesiems asmenims vykdant prekybą įvežti prekes į Sąjungą neišleidžiant jų ten į laisvą apyvartą, kai tokios prekės, įskaitant pakuotę, yra trečiųjų šalių kilmės ir yra be leidimo pažymėtos saugoma kilmės vietos nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda.“;

- 6) 15 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

- a) 1 dalies antra pastraipa pakeičiama taip:

„Tie įgyvendinimo aktai priimami [...] *laikantis* 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, *išskyrus tuos įgyvendinimo aktus, dėl kurių pagal 49 straipsnio 3 dalį pateiktas priimtinas prieštaravimo pareiškimas.“;*

- b) 2 dalies įvadinė [...] *formuluotė* pakeičiama taip:

„Nedarydama poveikio 14 straipsniui, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais *deramai* pagrįstais atvejais pratęsiamas šio straipsnio 1 dalyje minėtas pereinamasis laikotarpis *iki 15 metų*, kai įrodoma, kad:“;

7) Įterpiamas šis [...] straipsnis:

„16a straipsnis

Esamos aromatizuotų vyno produktų geografinės nuorodos

Pavadinimai, įrašyti į registrą, sudarytą pagal **Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 251/2014*** 21 straipsnį, automatiškai įrašomi į šio reglamento 11 straipsnyje nurodytą registrą *kaip saugomos geografinės nuorodos*. Atitinkamos specifikacijos yra laikomos specifikacijomis šio reglamento 7 straipsnio tikslais.

* 2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1601/91 (OL L 84, 2014 3 20, p. 14).“;

8) 21 straipsnio 1 dalies įvadinė *formuluotė* [...] pakeičiama taip:

„51 straipsnio 1 dalyje nurodytas pagrįstas prieštaravimo pareiškimas priimtinas tik tuo atveju, jei Komisija jį gauna iki termino pabaigos ir jei.“;

8a) 24 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Registruoti pavadinimai saugomi nuo bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, be kita ko, kiek tai susiję su produktais, naudojamais kaip sudedamosios dalys, arba nuo bet kokios kitos praktikos, kuri galėtų klaidinti vartotoją.“;

b) papildoma šia dalimi:

„4. 1 dalyje nurodyta apsauga taip pat taikoma prekių, parduodamų nuotolinės prekybos, pavyzdžiui, elektroninės prekybos būdu, atžvilgiu.“;

9) Įterpiamas šis [...] straipsnis:

„24a straipsnis

Garantuotų tradicinių gaminių naudojimui skirti pereinamieji laikotarpiai

1. Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais suteikiamas ne ilgesnis nei penkerių metų pereinamasis laikotarpis, kad produktams, kurių nuorodą sudaro arba kurių nuorodoje yra pavadinimas, prieštaraujantis 24 straipsnio 1 daliai, būtų galima toliau taikyti nuorodą, kurią naudojant jais buvo prekiaujama, su sąlyga, kad priimtiniu prieštaravimo pareiškimu pagal 49 straipsnio 3 dalį arba 51 straipsnį įrodoma, kad toks pavadinimas buvo teisėtai naudojamas Sąjungos rinkoje bent penkerius metus iki 50 straipsnio 2 dalies a punkte nurodyto paskelbimo datos.

Tie įgyvendinimo aktai priimami [...] *laikantis* 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, *išskyrus tuos įgyvendinimo aktus, dėl kurių pagal 49 straipsnio 3 dalį pateiktas priimtinas prieštaravimo pareiškimas.*“;

10) 49 straipsnis papildomas [...] [...] šia dalimi:

„8. Valstybė narė nedelsdama praneša Komisijai, jei nacionaliniame teisme ar kitoje nacionalinėje įstaigoje pradeda bet kokia procedūra, susijusi su paraiška, pateikta Komisijai pagal 4 dalį.“;

[...]

11) 50 straipsnis pakeičiamas taip:

„50 straipsnis

Komisijos atliekamas tikrinimas ir skelbimas, kad būtų galima pateikti prieštaravimą

1. Komisija nagrinėja pagal 49 straipsnio 4 ir 5 dalis gautas registravimo paraiškas. Komisija [...] **tikrina**, ar paraiškose **yra pateikta reikiama informacija ir ar jose nėra** [...] akivaizdžių klaidų, atsižvelgdama į atitinkamos valstybės narės atliktos tikrinimo ir prieštaravimo procedūros rezultatus.

Komisijos atliekamas tikrinimas turėtų trukti ne ilgiau nei šešis mėnesius nuo tos dienos, kai buvo gauta valstybės narės paraiška. Tais atvejais, kai šis terminas viršijamas, Komisija pareiškėjams raštu nurodo **tokio uždelsimo priežastis** [...].

Komisija ne rečiau kaip kas mėnesį skelbia pavadinimų, dėl kurių pateiktos registravimo paraiškos, sąrašą ir jų pateikimo datą.

2. **Komisija pagal 56 straipsnį priima deleguotuosius aktus, kuriais šis reglamentas papildomas nustatytu negalutiniu tikrinimo sustabdymo motyvų sąrašu.**

3. *Deramai pagrįstais atvejais, įskaitant tuos, kaip numatyta deleguotaisiais aktais, nurodytais 2 dalyje, nustatytame kontekste, Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais šiame straipsnyje nurodytas registravimo paraiškos tikrinimas sustabdomas tol, kol nacionalinis teismas ar kita nacionalinė įstaiga priims sprendimą dėl ginčijamos registravimo paraiškos, kurios atveju valstybė narė per nacionalinę procedūrą, taikomą pagal 4 straipsnio 49 dalį, yra priėmusi palankų sprendimą. Tie įgyvendinimo aktai priimami netaikant 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.*
4. Jei, remdamasi pagal šio straipsnio 1 dalį atliktu tikrinimu, Komisija mano, kad registravimo paraiškos, pateiktos pagal II antraštinėje dalyje nustatytą sistemą, tenkina 5 ir 6 straipsniuose nustatytas sąlygas arba kad paraiškos, pateiktos pagal III antraštinėje dalyje nustatytą sistemą, tenkina 18 straipsnio 1 ir 2 dalyse nustatytas sąlygas, ji *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* paskelbia:
- a) paraiškų pagal II antraštinėje dalyje nustatytą sistemą atveju – bendrąjį dokumentą ir nuorodą į paskelbtą produkto specifikaciją;
 - b) paraiškų pagal III antraštinėje dalyje nustatytą sistemą atveju – specifikaciją.“;

12) 51 straipsnis iš dalies keičiamas taip:

a) 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Per tris mėnesius nuo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos valstybės narės arba trečiosios šalies valdžios institucijos arba **bet kuris** fizinis ar [...] juridinis asmuo, **gyvenantis ar įsisteigęs trečiojoje šalyje ir** turintis teisėtą interesą [...], gali Komisijai pateikti pagrįstą prieštaravimo pareiškimą.

Bet kuris fizinis ar [...] juridinis asmuo, [...] **gyvenantis ar įsisteigęs [...]** valstybėje narėje, kuri nėra paraiškos valstybė narė, **ir turintis teisėtą interesą**, gali tai valstybei narei, kurioje jis gyvena ar yra įsisteigęs, pateikti pagrįstą prieštaravimo pareiškimą per laikotarpį, kuris numatytas prieštaravimams teikti pagal pirmą pastraipą.“;

b) 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Komisija pagrįsto prieštaravimo pareiškimo dėl saugomų kilmės vietos nuorodų ir saugomų geografinių nuorodų priimtinumą nagrinėja [...] remdamasi 10 straipsnyje nustatytu pagrindu prieštarauti, o dėl garantuotų tradicinių gaminių – [...] remdamasi 21 straipsnyje nustatytu pagrindu prieštarauti.“;

c) 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Jeigu Komisija mano, kad pagrįstas prieštaravimo pareiškimas yra priimtinas, ji per penkis mėnesius nuo paraiškos paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dienos pakviečia Komisijai pagrįstą prieštaravimo pareiškimą pateikusių valdžios instituciją arba asmenį ir paraišką pateikusių valdžios instituciją arba įstaigą atitinkamai konsultuotis pagrįstą laikotarpį, kuris neviršija trijų mėnesių.

Pagrįstą prieštaravimo pareiškimą pateikusi valdžios institucija arba asmuo ir paraišką pateikusi valdžios institucija arba įstaiga be nepagrįsto delsimo pradeda tokias atitinkamas konsultacijas. Jie vienas kitam pateikia atitinkamą informaciją, kad būtų galima įvertinti, ar registravimo paraiška atitinka šiame reglamente nustatytas sąlygas. Jeigu susitarti nepavyksta, ši informacija pateikiama Komisijai.

Per konsultacijų laikotarpį Komisija bet kuriuo metu pareiškėjo prašymu gali ne daugiau kaip trimis mėnesiais pratęsti konsultacijų trukmę.“;

d) 5 dalis pakeičiama taip:

„5. Pagal 1, 2 ir 3 dalis Komisijai siunčiamas pagrįstas prieštaravimo pareiškimas ir kiti dokumentai parengiami viena iš oficialiųjų Sąjungos kalbų.“;

13) 52 straipsnio *1 ir 2* [...] dalys pakeičiamos taip:

„1. *Tais atvejais, kai Komisija, remdamasi jai prieinama informacija, gauta atlikus tikrinimą pagal 50 straipsnio 1 dalies pirmą pastraipą, mano, kad sąlygos, nustatytos 5 ir 6 straipsniuose, kiek tai susiję su II antraštinėje dalyje nurodytomis kokybės sistemomis, arba sąlygos, nustatytos 18 straipsnyje, kiek tai susiję su III antraštinėje dalyje nurodytomis kokybės sistemomis, yra neįvykdytos, ji priima įgyvendinimo aktus, kuriais paraiška atmetama. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.*

2. Jeigu Komisija priimtino pagrįsto prieštaravimo pareiškimo pagal 51 straipsnį negauna, ji, netaikydama 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros, priima įgyvendinimo aktus, kuriais pavadinimas įregistruojamas.“;

14) 53 straipsnio 2 ir 3 dalys pakeičiamos taip:

„2. Produkto specifikacijos keitimai pagal svarbą skirstomi į dvi kategorijas: Sąjungos lygmens keitimus, dėl kurių reikia prieštaravimo procedūros Sąjungos lygmeniu, ir standartinius keitimus, dėl kurių sprendžiama valstybės narės arba trečiosios šalies lygmeniu.

Keitimas laikomas Sąjungos lygmens keitimu, jeigu:

- a) juo keičiamas saugomos kilmės vietos nuorodos, saugomos geografinės nuorodos [...] pavadinimas *arba to pavadinimo naudojimas*;
- b) kyla pavojus [...], kad juo bus panaikinti ryšiai, kurie saugomų kilmės vietos nuorodų atveju nurodyti 5 straipsnio 1 dalies b punkte, o saugomų geografinių nuorodų atveju – 5 straipsnio 2 dalyje;

- c) [...] *jis yra susijęs su garantuotu tradiciniu gaminiu;*
- d) jis yra susijęs su naujais prekybos produktu apribojimais.

Visi kiti produktų specifikacijų keitimai laikomi standartiniais keitimais. Standartiniu keitimu taip pat laikomas laikinas keitimas, susijęs su laikinu produkto specifikacijos pakeitimu dėl valdžios institucijų nustatytų privalomų sanitarijos ir fitosanitarijos priemonių, arba laikinas keitimas, būtinas dėl gaivalinės nelaimės arba nepalankių oro sąlygų, kurias oficialiai pripažino kompetentingos institucijos.

Sjungos lygmens keitimus tvirtina Komisija. Patvirtinimo procedūra *mutatis mutandis* atliekama pagal 49–52 straipsniuose nustatytą procedūrą.

Standartinius keitimus tvirtina valstybė narė, kurios teritorijoje yra atitinkamo produkto geografinė vietovė, ir [...] apie juos *pranešama* Komisijai. Trečiosios šalys standartinius keitimus tvirtina pagal atitinkamoje trečiojoje šalyje taikytiną teisę ir [...] apie juos *praneša* Komisijai.

[...] *Tikrinant paraišką daugiausia dėmesio skiriama pasiūlytam keitimui.* Kai tinkama, Komisija arba atitinkama valstybė narė gali paprašyti pareiškėjo iš dalies pakeisti kitus produktų specifikacijų elementus.

3. Siekiant palengvinti Sąjungos administracinę procedūrą ir standartinius produkto specifikacijos keitimus, įskaitant tuos atvejus, kai dėl keitimo nekeičiamas bendrasis dokumentas, Komisijai pagal 56 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais papildomos su keitimo paraiškoms susijusios procedūros taisyklės.

Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais nustatomos išsamios taisyklės, reglamentuojančios su keitimo paraiška susijusias procedūras, keitimo paraiškos formą ir teikimą, taip pat pranešimą apie standartinius keitimus Komisijai. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 57 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.“;

- 15) I priedo I punktas papildomas šiomis įtraukomis:

- „– aromatizuoti vynai, apibrėžti Reglamento (ES) Nr. 251/2014 3 straipsnio 2 punkte;
- kiti alkoholiniai gėrimai, išskyrus spiritinius gėrimus ir vynuogių produktus, apibrėžtus Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 VII priedo II dalyje.“

3 straipsnis

Reglamento (ES) Nr. 251/2014 pakeitimai

1) pavadinimas pakeičiamas taip:

„2014 m. vasario 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 251/2014 dėl aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo ir ženklinimo, kuriuo panaikinamas Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 1601/91“;

2) 1 straipsnio 1 dalis pakeičiama taip:

„1. Šiame reglamente nustatomos aromatizuotų vyno produktų apibrėžties, aprašymo, pateikimo ir ženklinimo taisyklės.“;

3) 2 straipsnio 3 punktą išbraukiamas;

4) 5 straipsnio 4 dalis pakeičiama taip:

„4. Prekinis pavadinimas galima papildyti arba pakeisti pagal Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 saugoma aromatizuoto vyno produkto geografine nuoroda.“;

5) 8 straipsnio 2 dalis pakeičiama taip:

„2. Pagal Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 saugomos aromatizuoto vyno produkto geografinės nuorodos pavadinimas etiketėje pateikiamas ta kalba ar kalbomis, kuria (-iomis) jis yra užregistruotas, net jei geografinė nuoroda pagal šio reglamento 5 straipsnio 4 dalį pakeičia prekinį pavadinimą.

Kai pagal Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 saugomos aromatizuoto vyno produkto geografinės nuorodos pavadinimas pateikiamas ne lotyniška abėcėle, jis taip pat gali būti rašomas viena ar daugiau Sąjungos oficialiųjų kalbų.“;

6) 9 straipsnis išbraukiamas;

7) III skyrius išbraukiamas;

8) *II priedo B dalis papildoma tokiu įrašu:*

14. Wino ziołowe –

aromatizuotas vyno gėrimas:

— jis gaminamas iš vyno ir bent 85 proc. jo bendro tūrio sudaro vynuogių produktai,

— jis buvo aromatizuotas tik kvapiųjų medžiagų preparatais, gautais iš žolelių ar prieskonių arba ir iš žolelių, ir iš prieskonių,

— kuris nėra dažomas,

— jo faktinė alkoholio koncentracija yra ne mažesnė kaip 7 tūrio proc.

4 straipsnis
[...]

5 straipsnis

[...]

6 straipsnis

Pereinamojo laikotarpio nuostatos

1. Taisyklės, taikomos iki šio reglamento įsigaliojimo dienos, ir toliau taikomos paraiškoms dėl kilmės vietos nuorodų arba geografinių nuorodų apsaugos, ***dalinio keitimo ar panaikinimo***, Komisijai pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 pateiktoms iki ... [šio reglamento įsigaliojimo diena], taip pat paraiškoms dėl saugomų kilmės vietos nuorodų, saugomų geografinių nuorodų arba garantuotų tradicinių gaminių registravimo, ***dalinio pakeitimo ar panaikinimo***, Komisijai pagal Reglamentą (ES) Nr. 1151/2012 pateiktoms iki ... [šio reglamento įsigaliojimo diena].
2. Taisyklės, taikomos iki ... [šio reglamento įsigaliojimo dienos], ir toliau taikomos paraiškoms dėl aromatizuotų vynų pavadinimų kaip geografinių nuorodų apsaugos, ***dalinio keitimo ar panaikinimo***, Komisijai pagal Reglamentą (ES) Nr. 251/2014 pateiktoms iki ... [šio reglamento įsigaliojimo diena]. Tačiau sprendimas dėl įregistravimo priimamas vadovaujantis Reglamento (ES) Nr. 1151/2012 52 straipsniu su pakeitimais, padarytais šio reglamento 2 straipsnio 13 punktu.

3. Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 29–60 straipsniai po **2022 m. gruodžio 31 d.** [...] ir toliau taikomi išlaidoms, patirtoms anksčiau nei 2023[...] m. sausio 1 d., **ir mokėjimams, kurie buvo skirti iki šios datos įgyvendintoms operacijoms**, pagal tuose straipsniuose nurodytas pagalbos schemas.
4. **Vynas, kuris atitinka Reglamento 1308/2013 119 straipsnyje nurodytus ženklavimo reikalavimus, taikomas iki ... [dveji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos] ir kuris buvo pagamintas iki tos datos, gali būti toliau teikiamas rinkai, kol baigsis jo atsargos.**

7 straipsnis

Įsigaliojimas ir taikymas

Šis reglamentas įsigalioja **dvidešimtą** dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

1 straipsnio 1 punkto b papunktis ir 4, 8, 17, 22, **(22a), 26c**, 27, 28 ir 31 punktai[...] taikomi nuo 2023[...] m. sausio 1 d.

1 straipsnio 18 punktas taikomas nuo ... [dveji metai po šio reglamento įsigaliojimo dienos].

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje

Europos Parlamento vardu

Tarybos vardu

Pirmininkas

Pirmininkas